## (GRUNDIG)

## SO 200





Bedienungsanleitung

mit Garantie-Urkunde

(Sehr



# geehrter Kunde!

Wir dürfen Sie zum Kauf des GRUNDIG Spitzen-Stereo-Konzertschrankes beglückwünschen und sind der Überzeugung, daß Ihnen dieser viele frohe Stunden bereiten wird. Ihr Empfänger ist mit allem nur denkbaren Komfort ausgestattet und Sie werden bald von seiner einmaligen Empfangsleistung und Stereo-Wiedergabequalität begeistert sein. Mit dem neuartigen

#### **GRUNDIG Stations-Tabulator**

können Sie blitzschnell durch einfachen Tastendruck unter fünf verschiedenen UKW-Sendern und einem Sender der weiteren Wellenbereiche wählen. Die nach eigenem Wunsch eingestellten UKW-Sender können Sie durch verschiebbare Sichtzeichen auf der Skala markieren. Die

#### automatische Scharfabstimmung

bei UKW-Empfang sorgt — wie das Wort "Scharfabstimmung" schon sagt — automatisch für die frequenzrichtige Abstimmung eines nicht exakt eingestellten UKW-Senders.

Selbstverständlich ist dieses Spitzengerät auch mit dem bewährten

#### GRUNDIG Ton-Tabulator

und dem

#### Hi-Fi Wunschklang-Register

ausgestattet. Wie ein Tonmeister können Sie damit die Wiedergabe ganz nach Ihrem persönlichen Geschmack beeinflussen und eine genaue Anpassung an die akustischen Raumverhältnisse und die Art der gesendeten Darbietung erreichen.

Durch die Verwendung von Stereo-Verstärkern — entwickelt und aufgebaut nach modernsten Erkenntnissen der Wiedergabetechnik — in Verbindung mit 6 hochwertigen GRUNDIG Superphon-Lautsprechern gelangen diese Vorzüge voll zur Entfaltung.

Für die Schallplattenwiedergabe steht Ihnen ein moderner 4-Touren-

#### Storeo-Plattenwechsler

bester Qualität zur Verfügung. Über seine Eigenschaften unterrichtet Sie eine besondere, dem Gerät beigefügte Bedienungsanleitung. Er ist universell verwendbar für Normal-, Langspiel- und Stereo-Schallplatten. Das NF-Teil des eingebauten Rundfunk-Empfängers arbeitet bei Stereo-Wiedergabe als hochwertiger Zweikanal-Verstärker.

Ihre Freude am Schrank wird noch erhöht durch die Anschaffung des GRUNDIG

Hi-Fi-Raumklangstrahlers und der Hi-Fi-Raumklang-Box die noch ein letztes Glanzlicht auf die schon hervorragende Klang-Technik setzen. Nachdem der Händler Ihr Gerät betriebsfertig aufgestellt hat, verbleibt für Sie nur noch die Aufgabe, die sinnvoll angeordneten Drucktasten und Regler so zu bedienen, daß Sie auch wirklich diesen einmaligen Bedienungskomfort voll und ganz für sich ausnützen.

#### Einschalten und Wellenbereichswahl

Sie schalten das Gerät gleichzeitig mit dem Niederdrücken einer der links oder rechts vom Wunschklang-Register befindlichen Tasten ein. Über diesen Tasten finden Sie auf der Skala die Kurzbezeichnungen der Bereiche:

TA = Schallplattenwiedergabe UK 2 - UK 3 - UK 4

d. h. mit diesen Tasten können Sie fünf verschiedene LW = Langwelle MW = Mittelwelle

UKW-Sender wählen. Wollen Sie das Gerät ausschalten, dann drücken Sie bitte die links auf der Skala KW = Kurzwelle

mit "Aus" bezeichnete Taste kräftig durch.

#### Sendereinstellung

Die Sendereinstellung nehmen Sie bitte mit dem rechten Knopf vor. Das Magische Band in der linken Ecke der Skala erleichtert Ihnen bei gedrückter "ABSTIMM"-Taste die Sendereinstellung. Haben Sie nun eine der auf der Skala mit LW, MW oder KW bezeichneten Tasten gedrückt, so bewegt sich der große Anzeigestab hinter der Skala wenn Sie mit dem rechten Knopf einen Sender dieser Bereiche

Mit den weiteren auf der Skala mit "UK 1 - UK 2 - UK 3 - UK 4 - UK 5" bezeichneten Tasten können Sie fünf verschiedene UKW-Programme wählen, die Sie vorher nach eigenem Wunsch mit dem rechten Knopf eingestellt haben. Zu jeder dieser Tasten gehört ein andersfarbiger Zeiger, der Ihnen in der oberen Hälfte der Skala den jeweils gewählten Empfangskanal anzeigt. Die darüber befindliche durchsichtige Platte dient zur Aufnahme der mitgelieferten vorschiebbaren Sichtzeichen, auf denen die Senderkurzbezeichnungen der UKW-Stationen angebracht sind. Nach Lösen der rechts und links vorhandenen Schrauben können Sie die Platte von der Skala abnehmen und auf ihrer Rückseite die Sichtzeichen der von Ihnen gewählten UKW-Sender unterbringen. Zwischen Skala und der Unterkante der wieder angeschraubten Platte ist ein Längsschlitz, durch den mit Hilfe des beiliegenden Stäbchens die Sichtzeichen wahlweise verstellt werden können, so daß der von Ihnen gewählte UKW-Sender genau zu markieren ist. Drücken Sie die oberhalb der Skala mit "AUTOMAT" bezeichnete Taste, so wird die automatische UKW-Scharfabstimmung eingeschaltet, die die von Ihnen gewählten UKW-Sender frequenzrichtig einstellt und dadurch eine genaue Sendereinstellung mit dem rechten Knopf erübrigt. Drücken Sie die mit "TA" bzw. "AUS" bezeichnete Taste, so ist die Sender-

abstimmung abgeschaltet, d. h. der rechte Knopf läuft leer.

#### Die Lautstürke

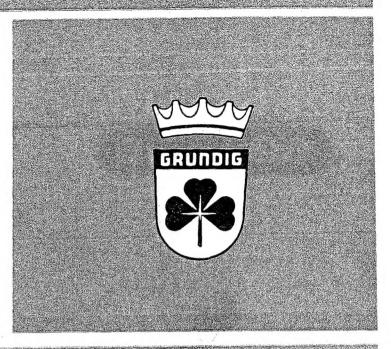
regeln Sie mit dem linken kleinen Knopf, wobei durch Rechtsdrehen dieses Knoptes die Lautstärke zunimmt. Haben Sie die Lautstärke eingestellt, so können Sie das Gerät jederzeit mit den Tasten aus- bzw. wieder einschalten, ohne daß die Lautstärke verändert werden muß.

#### Ferritstab-Antenne

Neben der eingebauten UKW-Antenne besitzt das Gerät zusätzlich noch eine drehbare Hochleistungs-Ferritstab-Antenne, die zur Empfangsverbesserung der Sender im Mittel- und Langwellenbereich dient. Das Einstellen und Ausschalten des Ferritstabes erfolgt mit dem linken großen Knopf. Oberhalb dieses Knopfes sehen Sie hinter der Skala eine Anzeigescheibe mit Zahlen. Im Betriebszustand ist eine evtl. angeschlossene Außenantenne unwirksam.

Eine wesentliche Verbesserung des Fernempfangs erreichen Sie durch Veränderung der doppelwirksamen Bandbreitenregelung mit dem rechten Regler des Hi-Fi-Wunschklang-Registers.

### Hi-Fi Wunschklang-Register und Ton-Tabulator



Durch den GRUNDIG Ton-Tabulator mit dem Hi-Fi-Wunschklang-Register sind Sie nun Ihr eigener Tonmeister, Ähnlich wie der Ton-Ingenieur beim Rundfunk oder Fernsehen den Ton den Gegebenheiten der Darbietung und des Studios anpafit, so können nun auch Sie die Sendungen des Rundfunks in Ihrer Wohnung Ihrem persönlichen Geschmack, dem Charakter der jeweiligen Sendung und den akustischen Raumverhältnissen anpassen. Eine unglaubliche Vielfalt von Klangvariationen steht Ihnen zur Verfügung, wenn Sie die Taste "Wunschklang" drücken und die Rändelscheiben zwischen den Tasten bedienen. Der gesamte Hörbereich, wie ihn das menschliche Ohr aufnimmt, ist in einzelnen Ausschnitten stetig regelbar. Von den tiefsten Bässen über die mittleren Tonlagen bis zum höchsten Diskant können Sie durch Betonung einzelner, besonders charakteristischer Instrumente, den musikalischen Gesamteindruck ändern.



### GRUNDIG



Oberhalb der Regler sehen Sie hinter dem Notenfeld eine Anzeige, die das eingestellte Klangbild klar erkennen läßt. Dreht man den einen oder anderen Regler zum Beispiel nach oben, dann wandert die dazugehörige Anzeige hinter der Skala ebenfalls nach oben und zeigt an, daß die Lautstärke in diesem Tonbereich verstärkt wurde. Drehen Sie die Regler nach unten, so tritt eine Schwächung ein.

Sie können also mit diesen Reglern die Lautstärke in den einzelnen Tonbereichen im großen Umfang regeln und damit den Klangcharakter wunschgemäß verändern.

Mit der linken Rändelscheibe regeln Sie die tiefen Tonlagen, die Sie stärker betonen oder auch absenken können. Die rechte Rändelscheibe gibt Ihnen die Möglichkeit einer Beeinflussung der höchsten Tonlagen. Mit den weiteren Rändelscheiben sind nun alle zwischen den höchsten und tiefsten Bereichen liegenden Tonlagen veränderbar. Es wird Ihnen ein leichtes sein, mit Hilfe dieser Regler die Rundfunkdarbietungen so abzustimmen, wie Sie es sich immer gewünscht haben.

Drücken Sie aber am GRUNDIG Ton-Tabulator die Taste "Orchester", so werden alle Töne vom Baß bis zum Diskant gleichmäßig stark wiedergegeben. Bei Musiksendungen ist dies die Grundeinstellung, die jedoch durch den Höhenund Baßregler ergänzt werden kann.



Hören Sie dagegen einen Vortrag oder den Nachrichtendienst, so drücken Sie die Taste "Sprache". Nur die Tonlagen der menschlichen Stimme dringen an Ihr Ohr und alle Bereiche musikalischer Höhen und Tiefen treten zurück.

Die Jazz-Taste bringt die höchsten Frequenzen mit unvorstellbarer Brillanz. Besonders die typischen Jazz-Instrumente werden durch Drücken dieser Taste hervorgehoben.

Selbstverständlich können Sie auch gleichzeitig mehrere dieser Tasten drücken.

Da das menschliche Ohr sehr stark der Gewohnheit unterworfen ist, haben Sie aber mit der Einstellung des Wünschklang-Registers die Möglichkeit, Ihrem Ohr immer wieder neue Klangvariationen zu bieten.

Bei der Wiedergabe von Stereo-Schallplatten oder Stereo-Tonbändern, d. h. also bei gedrückter "Stereo"-Taste, sind auch die mit Jazz, Sprache und Orchester bezeichneten Tasten voll wirksam.

Daneben können Sie mit der linken Rändelscheibe des Hi-Fi-Wunschklang-Registers die Bässe stärker betonen oder absenken und mit der rechten Rändelscheibe die hohen Töne regeln.



**GRUNDIG** 

STEREC

(GRUNDIG)

STERE[]

(GRUNDIG)

STEREC

#### Zur Wiedergabe von Stereo-Schallplatten

bedienen Sie den Plattenwechsler — welcher an der rechten der drei nebeneinander liegenden Buchsen an der Chassis-Rückseite bereits angeschlossen ist — nach der gesondert beigelegten Bedienungsanleitung. Am Rundfunkgerät drücken Sie bitte die mit "TA" und "Stereo" bezeichneten Tasten.

#### Stereo-Tonbandwiedergabe

Zur Wiedergabe von Stereo-Tonbandaufnahmen ist Ihr Stereo-Tonbandgerät, sofern dieses nicht schon fest eingebaut ist, über ein Kabel mit der mittleren der drei an der Chassis-Rückseite befindlichen Buchsen zu verbinden. Am Rundfunkgerät sind die mit "TA" und "Stereo" bezeichneten Tasten zu drücken, die Bedienung des Tonbandgerätes erfolgt nach der gesondert beigefügten Bedienungsanleitung. Die Anschlußbuchsen für die Mikrofone finden Sie bei eingebautem Tonbandgerät an der Rückseite des Schrankes.

#### Stereo-Dirigent

Die Lautstärke wird bei Stereo-Schallplatten- oder Tonbandwiedergabe wie unter Rundfunkempfang beschrieben eingestellt.

Der auf der Skala mit "STEREO-DIRIGENT" bezeichnete linke große Knopf — mit dem auch der Ferritstab eingestellt wird — dient bei gedrückter "TA"- und "STEREO"-Taste zum Ausgleich der Lautstärkeunterschiede zwischen dem linken und rechten Verstärkerkanal. Entspricht die Wiedergabe einer Stereo-Schallplatte bzw. Stereo-Tonbandes nicht Ihrem Geschmack, so können Sie durch Links- bzw. Rechtsdrehen dieses Knopfes die Wiedergabe korrigieren. Die Grundeinstellung jedoch ist dann gegeben, wenn der rote Punkt auf dem Knopf nach oben steht.

#### Wiedergabe von Normal- und Langspielplatten

Zur Wiedergabe dieser Schallplatten drücken Sie am Rundfunkgerät die mit "TA" bezeichnete Taste. Die mit "Stereo" bezeichnete Taste darf dabei **nicht** gedrückt sein, d. h. sie springt nach nochmaligem Drücken in ihre Ruhestellung. Den Plattenspieler bedienen Sie nach der gesondert beigelegten Bedienungsanleitung.

#### Zur Tonbandaufnahme und -Wiedergabe

verbinden Sie Ihr Tonbandgerät, sofern dieses nicht schon fest eingebaut ist, mit der linken dieser drei Buchsen. Es ist hierzu ein Kabel mit Normstecker zu verwenden, welches gleichzeitig für Aufnahme und Wiedergabe dient. Die mit "Stereo" bezeichnete Taste am Rundfunkgerät darf nicht gedrückt sein. Bei der Wiedergabe von Tonbandaufnahmen ist am Rundfunkgerät die mit "TA" bezeichnete Taste zu drücken.

Gleichzeitig aber dient diese Anschlußbuchse zur Aufnahme von Stereo-Schallplatten. Hierzu ist dann die Stereo-Taste wieder zu drücken.

#### Grundig Klang-Strahler als Außenlautsprecher

Die leistungsfähigen Gegentakt-Endstufen gestatten — bei Rundfunk-, Normal-Schallplatten- und Tonbandwiedergabe — den Anschluß von niederohmigen, perm.-dyn. Außenlaufsprechern. Die Anschlußbuchsen finden Sie an der Rückseite des Schrankes. Diese Laufsprecher können dann in einem anderen Zimmer oder auch auf der Veranda aufgestellt werden.

Um den echten Stereo-Effekt in einen anderen Raum zu übertragen, ist es erforderlich, zwei Zusatzlautsprecher anzuschließen, wovon der eine am linken und der andere am rechten Wiedergabekanal angeschlossen werden muß.

#### Anschluß an das Liehtnetz

Sie dürfen diesen Schrank nur an Wechselspannungsnetze anschließen und können die vom Werk eingestellte Netzspannung von 220 Volt nach Abnehmen der linken Rückwand auf die bei Ihnen erforderliche Spannung umstellen. Bei Spannungen von 110 bzw. 125 Volt setzen Sie eine Sicherung von 2,5 A anstelle der vorhandenen 1,25 A ein. Und vergessen Sie bitte nicht, auch den Plattenwechsler und das Tonbandgerät nach den Hinweisen in der gesondert beigefügten Bedienungsanweisung umzuschalten.

Ihre eigene Sicherheit erfordert, daß Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, bevor Sie die Rückwand entfernen.

#### Die Anschlußbuchsen

für Antenne, Erde und den UKW-Dipol finden Sie an der Rückseite des Schrankes.

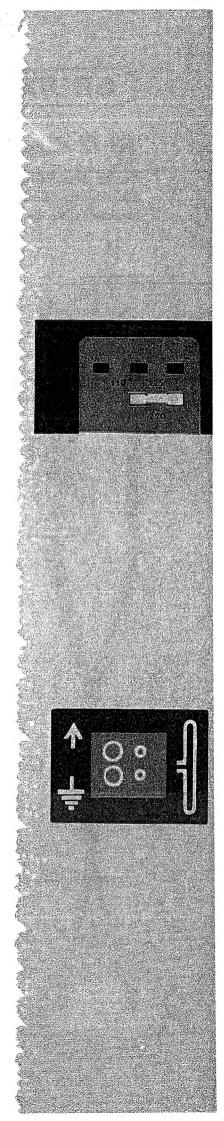
#### Eine Antennen-Umschaltung

auf der Chassis-Rückseite gestattet Ihnen, zwischen zwei Betriebsmöglichkeiten zu wählen. Stellung 1: Eingebaute Antenne oder Außendipol auf allen Bereichen wirksam. Sie können also anstelle der eingebauten UKW-Antenne auch einen Außendipol für den Empfang von Kurz-, Mittel- und Langwellenstationen verwenden.

Stellung 2: Kommt dann in Frage, wenn Sie zwei getrennte Antennen — eine für UKW und die andere für die K-M-L-Bereiche — verwenden wollen.

In vielen Fällen werden Sie durch die sehr hohe UKW-Empfindlichkeit dieses Gerätes eine große Anzahl von Sendern bereits mit der eingebauten UKW-Antenne empfangen. In ungünstigen Empfangslagen, d. h. in bergigen Gebieten oder wenn Sie weiter entfernte UKW-Sender empfangen möchten, ist ein UKW-Außendipol von Vorteil. Dieser Außendipol ist dann nach Möglichkeit hoch und freistehend auf dem Hausdach zu montieren und mit seiner Breitseite auf den Sender auszurichten.

Ihr Fachhändler wird Sie gern über die Wahl und Anbringungsart einer Antennenanlage beraten,



#### **GRUNDIG**

#### Hi-Fi Raumklang-Strahler oder Raumklang-Box

Durch eine Steckverbindung an der Rückseite lassen sich zwei GRUNDIG Hi-Fi-Raumklang-Strahler oder Raumklang-Boxen an Ihren Stereo-Konzertschrank anschließen. Sie können aber z. B. auch zwei in verschiedenen Ausführungen

> lieferbare Raumklang-Boxen verwenden und diese wiederum mit einem GRUNDIG Hi-Fi-Raumklang-Strahler verbinden. Durch die vielseitigen Anbringungsmöglichkeiten des Hi-Fi-Raumklang-Strahlers, etwa in Form eines geschmackvollen Wandarms oder in Verbindung mit einer Leuchte, stehen Ihnen mannigfache innenarchitektonische Varianten zur Verfügung.

> Da das menschliche Ohr sich immer nach der Seite der größeren Lautstärke hin orientiert, ist es notwendig, die Aufstellung dieser zusätzlichen Lautsprecher-Boxen sorgfältig zu überlegen, damit keine Verfälschung des stereophonischen Effektes eintritt. Der am Rundfunkteil befindliche Stereo-Dirigent ermöglicht es jedoch, die Lautstärke der einzelnen Kanäle so einzuregeln, daß Ihr Schrank allen akustischen Gegebenheiten angepaßt werden kann.

Gehen Sie bitte zu Ihrem Fachhändler und lassen Sie sich dort die vielen Möglichkeiten demonstrieren,

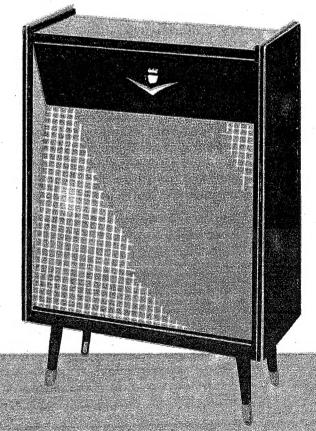
Der Anschluß zweier weiterer Zusatzlautsprecher für einen anderen Raum ist außerdem möglich.

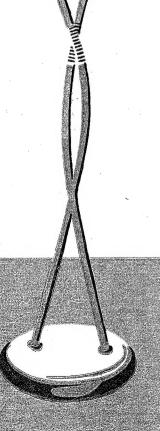
GRUNDIG

Hi-Fi-Raumklang-Box II



Weitere Ausführungen mit verschiedenem Zubehör finden Sie in jedem Fachgeschäft





### Technische Einzelheiten

Stromart:

Nur für Wechselstrom, umschaltbar für 110, 125 und

220 Volf

Stromverbrauch:

Bei 220 Volt ca. 110 Watt

Sicherungen:

Für 110/125 Volt 2,5 A; für 220 Volt 1,25 A fräge -

Anodenstromsicherung 0,6 A

bitte niemals die Sicherung reparieren

Röhrenbestückung:

Rundfunkteil: 2 x EC 92 - ECH 81 - EF 89 - EBF 89

EF 80 - EAA 91 - 4 x ECC 83 - EM 84 - OA 70

Stereo-Endstufe: ECC 83 - ECC 83 - 4 x EL 84

B 250 C 200 N 2 - E 14 C 350

Skalenbeleuchtung:

3 Lämpchen, zylindrisch, 7 V / 0,3 A

Anzeigelampen: Schrankbeleuchtung: 4 Lämpchen, zylindrisch, 6 V / 0,1 A 4 Lampen 220 V 15 Watt, diese Lampen können

bei Betrieb an anderen Spannungen ausgewechselt

werden

Empfangsbereiche:

UKW: 87 ... 100 MHz

Kurzwelle: 5,9... 16 MHz Mittelwelle: 510...1620 kHz Langwelle: 145... 350 kHz

Kreise:

9 Rundfunk- und 14 UKW-Kreise, davon 2 (2) ab-

stimmbar

UKW-Antenne:

Außendipol:

Einaebaut

Verwendbar ist jede Dipol-Antenne mit einem An-

passungswert von 240 ... 300 Ohm

Ferritstab-Antenne:

Eingebaut, zur Empfangsverbesserung im Mittel- und

Langwellenbereich, drehbar

Schwundausgleich:

Auf 2 Röhren wirkend, unverzögert

Klangregelung:

GRUNDIG Ton-Tabulator und Hi-Fi-Wunschklang-Register mit stufenloser Regelung und optischer Anzeige, auch bei Stereo-Schallplatten- und Stereo-Bandwiedergabe wirksam. Der Regler rechts außen

verändert gleichzeitig die Bandbreite

Lautstärkeregelung:

Gehörrichtig, auch bei Schallplatten- und Band-

wiedergabe wirksam

Lautsprecher:

6 perm.-dyn. Superphon-Lautsprecher

Gehäuse: Aus erstklassigen Edelhölzern

Abmessungen:

174 x 96 x 50 cm

Das Gerät ist störstrahlungssicher und entspricht den Empfehlungen der Deutschen Bundespost.

#### Zur besonderen Beachtung

Ihr wertvoller Musikschrank darf sicher die gleiche sorgfältige Behandlung beanspruchen, die Sie auch Ihren Möbeln angedeihen lassen: Vermeiden Sie daher große Hitze oder Feuchtigkeit.

Laut VDE-Vorschrift sollen nur Lautsprecher, Kopfhörer, Tonabnehmer, Stecker usw. verwendet werden, die das VDE-Zeichen oder die Aufschrift "Gebaut nach VDE-Bestimmungen" tragen.

Achten Sie bitte darauf, daß Ihr Fachhändler die anhängende GRUNDIG GARANTIE-URKUNDE ordnungsgemäß ausfüllt:

Für die in Ihrem Gerät befindlichen Röhren wird eine Garantie nach Maßgabe der Garantiebestimmungen der betreffenden Röhrenhersteller geleistet. Diese Garantiebestimmungen sind beim Fachhandel einzusehen. Es werden ebenfalls für die Dauer von 6 Monaten alle Röhren, die einen Fabrikationsfehler aufweisen, ersetzt. Dabei besteht nur ein Anspruch auf Instandsetzung oder Lieferung einer anderen Röhre. Die Geltendmachung eines weitergehenden Gewährleistungsanspruches oder irgendeines sonstigen Schadenersatzanspruches ist dagegen ausgeschlossen. Ausgenommen vom Garantieanspruch sind durchgebrannte Heizfäden, Überlastung, mechanische Beschädigungen und sonstige Mängel, die nicht auf Fabrikationsfehler zurückzuführen sind. Für alle Fälle von Röhrenfehlern benötigen Sie ebenfalls diese Garantie-Urkunde. Verlorengegangene Garantie-Urkunden werden nicht ersetzt. Für die Bildröhre der Fernsehgeräte gilt eine besondere Garantie-Urkunde der Röhrenhersteller, die unseren Fernsehgeräten beiliegt.

#### GRUNDIG Radio-Werke GmbH

Man Jumulia

	Type:	FabrNr.		Code für Rundfunkteil:
	SO 200	FabrNr.		
Händler	Name des Käufers:			Stereo-Endverstärker:
	Ort und Straße:  Firmenstembel und Und Verkaufstag: Monat (in Buchstaben): Jahr:		el und Unterschrift des Händlers	
	ACHTUNGI Bei Beanstandungen, die vor dem Verkauf an den Verbraucher auftreten, ist in jedem Falle nachstehende Erklärung zu unterschreiben. Ich (Wir) bestätige(n), daß dieses Gerät noch nicht an den Verbraucher verkauft ist, also noch zu meinem (unserem) Lagerbestand gehört.		et und Unferschrift des Händlers	
Röhrenhersteller	Ersatzröhren. Datum	Type Kenn-Nr		Firmenstempel

## GRUNDIG GARANIA GULLANDOLPA

GRUNDIG=Geräte sind Markenartikel von höchster Qualität und Präzision. Sie werden mit größter Sorgfalt konstruiert und gefertigt. Wir gewähren auf dieses Erzeugnis eine

### Garantie von 6 Monaten

gerechnet vom Datum des Verkaufs ab. Diese besteht darin, daß während der Garantiezeit von uns dem Fachhändler die Teile kostenlos geliesert werden, die zur Behebung eines nachgewiesenen Materialsehlers notwen= dig sind. Der Garantiedienst wird von dem Fachhändler wahrgenommen, der das Gerät verkauft hat; ihm steht in besonders gelagerten Fällen unsere Service=Organisation zur Versügung, die Sie auch berät, wenn Sie während der Garantiezeit Ihren Wohnsitz wechseln.

Bitte beachten Sie: Diese Urkunde hat nur Gültigkeit, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

- 1. Die Urkunde an der keine eigenmächtigen Anderungen vorgenommen werden dürfen muß beim Verkauf des Gerätes mit dem Verkaufs= datum und dem Firmenstempel des Händlers versehen werden. Bei Garantieansprüchen ist außerdem die Vorlage der GRUNDIG Kontroll= karte erforderlich.
- 2. Am Gerät dürfen keine unsachgemäßen Eingriffe vorgenommen werden.
- 3. Beim Anschluß und beim Gebrauch des Gerätes darf nur nach unserer Bedienungsanweisung verfahren werden.



Nur in der Bundesrepublik und in West-Berlin gültig!

# GRUMDIG

# PRAZISION IN BILD UND TON

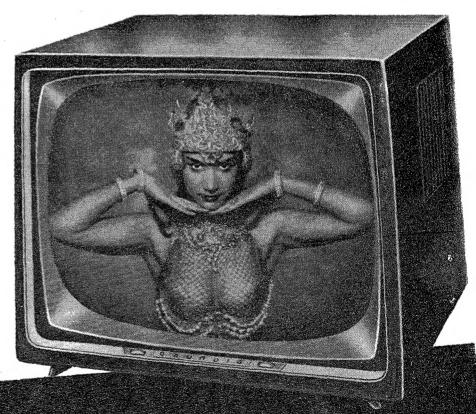
## Zauberspiegel 439

Mit diesem sensationellen Fernseh-Gerät beweist GRUNDIG wieder sein erfolgreiches Prinzip: Höchste technische Qualität und gefällige zeitlose Formen zu einem möglichst geringen Preis.

Die 53-cm-Bildröhre, der Klarzeichner und das augenschonende Goldfilter sind wesentliche Merkmale dieses GRUNDIG Zauberspiegels.

Und der Preis . . .





nur DM 898.-